



# STADIONMAGAZIN 47ER ECHO



**LICHTENBERG 47**  
VS **FC EILENBURG**

37. Spieltag 08.05.2022

HOWOGE





HAUPTSPONSOR

# HOWOGE

47ER VIP-POOL

**OK** *Olaf Knabe*  
**Bau-GmbH**

**WGLi**  
HIER WOHNEN WIR



**ProCitare Physiotherapie**  
Arendsweg 52, 13055 Berlin [www.procitare.de](http://www.procitare.de)



**ŠKODA**  
SIMPLY CLEVER

*Auto(h)aus Europa*



**CITY CONTROL**  
Gebäude- und Sicherheitsservice GmbH

**PLICKERT**  
DIE GLASPROFIS



**spenner**  
zementwerk  
berlin



**Sana Klinikum**  
Lichtenberg





**Uwe Lehmann**  
Trainer

## Grüßwort zum Spiel gegen den FC Eilenburg

Liebe Fußballfreunde,

herzlich willkommen zum 37. Spieltag in der Regionalliga Nordost in der HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“ zum Spiel gegen den FC Eilenburg. Ich begrüße natürlich unsere Fans, unsere Gäste aus Eilenburg und das Schiesrichtergespann um Florian Markhoff aus Rostock.

36 aufregende Spieltage liegen hinter uns und wir haben es gemeinsam geschafft, 41 Punkte bis heute zu erreichen, keinen einzigen gab es geschenkt und ich denke wir haben das ein oder andere Highlight geschafft.

Wir mussten über die gesamte Spielzeit diverse Schwierigkeiten und Herausforderungen meistern. Wie sicherlich die meisten Mannschaften in der Liga, hatten wir nachhaltige Probleme durch Ausfälle zum einen durch Corona zum anderen aber auch schwerwiegende Verletzungen bei zahlreichen Leistungsträgern zu beklagen. Ein weiterer erheblicher Nachteil war natürlich auch, dass wir fast die gesamte Spielzeit „auswärts“ spielen mussten, da die Baumaßnahmen im Zoschke leider deutlich länger als geplant anhielten.

Ich freue mich sehr darüber, dass meine jungen Spieler, vor allem Tarik und Paul, aber auch Irfan, Hussein, Marius und Oli ihre Chance ergriffen haben und in ihrer Entwicklung den nächsten Schritt gemacht haben, was für uns als Mannschaft essentiell war - Chapeau und vielen Dank Jungs! Beim ein oder anderen wird hoffentlich die Regionalliga nicht das höchste der Gefühle gewesen sein, meine Daumen sind gedrückt!

Der Grundstein und die Basis des bisher Erreichten in dieser Saison, sind unverändert unsere Säulen Wollert, Gawe, Fiegen aber auch Hoffmann, Owczarek und Ohlow haben maßgeblichen Anteil daran, dass wir unserem Ziel den Klassenerhalt sehr nah sind.

Schwierig Auszudenken was möglich gewesen wäre, wenn Hollwitz, Reiniger, Schmidt oder auch Einsiedel nicht so langfristig gefehlt hätten.

Es wird Zeit fürs letzte Heimspiel im Zoschke dieses Jahr und für mich als Coach!

Ich sage danke an meine Frau und meine Familie - unzählbar oft Danke an Benny, ohne ihn wären wir noch in der Berlinliga - allen meinen Lieblingsspielern ;-)) über die 9 Jahre und ja, ihr seid mein Antrieb über all die Jahre gewesen - allen 47'ern und Sympathisanten - ich werde Euch vermissen - in diesem Sinne 45...46...47!!!

Uwe Lehmann  
-Trainer-

## INHALTSVERZEICHNIS

Grusswort	3
Tabelle	4
Ansetzungen	5
47er Aktion	7
Unser Gast	8
Gastekader	10
Spielberichte + Schiedsrichter	11
Unser Team	12
Mannschaftsfoto	13
Regionalliganews	19
Nächste Spiele	20
Historie	21
Unser Verein	22

*Impressum: Das 47er Echo ist das offizielle Stadionheft des SV Lichtenberg 47 e.V.: ViSdP: Stephen Wiesberger | Satz: Stephen Wiesberger | Layout: Oliver Götzte und Stephen Wiesberger | Fotos: Anne Gründer, Mike Menzel*





## REGIONALLIGA NORDOST 2020/21

### 36. Spieltag

		Spiele	S	U	N	Differenz	Tore	Punkte
1.	BFC Dynamo	36	24	7	5	51	79:28	79
2.	FC Carl Zeiss Jena	36	22	7	7	36	69:33	73
3.	FC Energie Cottbus	36	20	10	6	47	80:33	70
4.	VSG Altglienicke	36	20	9	7	32	75:43	69
5.	1. FC Lok Leipzig	36	20	8	8	28	67:39	68
6.	Chemnitzer FC	36	18	12	6	22	58:36	66
7.	Berliner AK	36	19	6	11	14	56:42	63
8.	Hertha BSC II	36	16	8	12	19	65:46	56
9.	BSG Chemie Leipzig	36	15	8	13	1	44:43	53
10.	FSV 63 Luckenwalde	36	14	8	14	13	57:44	50
11.	Tennis Borussia Berlin	36	13	11	12	7	55:48	50
12.	SV Babelsberg 03	36	13	10	13	3	43:40	49
13.	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>36</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>-15</b>	<b>45:60</b>	<b>41</b>
14.	Germania Halberstadt	36	10	8	18	-20	45:65	38
15.	ZFC Meuselwitz	36	10	7	19	-18	35:53	37
16.	<b>FC Eilenburg</b>	<b>36</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	<b>-36</b>	<b>37:73</b>	<b>33</b>
17.	FSV Union Fürstenwalde	36	7	9	20	-39	48:87	30
18.	FSV Optik Rathenow	36	4	15	17	-33	41:74	27
19.	VfB Auerbach	36	5	8	23	-44	44:88	23
20.	SV Tasmania Berlin	36	3	8	25	-68	28:96	17



## NÄCHSTES HEIMSPIEL

**LICHTENBERG 47**



- :- -



**OFFEN**

06.08.2022, oder 13.08.2022 in der HOWOGE-Arena "Hans Zoschke"

## Wenn die Freizeit doppelt zählt

Einen Angehörigen zu pflegen erfordert viel Kraft und einen 24-Stunden-Einsatz. Nutzen Sie unsere Tages-Pflege bis 16 Uhr, um sich zwischendurch einmal vom Alltag ausruhen zu können oder Zeit für Besorgungen zu haben.

Wir sind immer für Sie da!

Tel. 030 515 921 15 · [www.vls-berlin.de](http://www.vls-berlin.de)





## 37. Spieltag

## REGIONALLIGA NORDOST 2021/22

Samstag, 07.05. - 13:00 Uhr  
 Samstag, 07.05. - 15:30 Uhr  
 Samstag, 07.05. - 15:30 Uhr  
 Sonntag, 08.05. - 13:00 Uhr  
 Sonntag, 08.05. - 13:00 Uhr  
 Sonntag, 08.05. - 13:00 Uhr  
**Sonntag, 08.05. - 13:00 Uhr**  
 Sonntag, 08.05. - 13:00 Uhr  
 Sonntag, 08.05. - 13:00 Uhr  
 Sonntag, 08.05. - 13:00 Uhr

FC Carl Zeiss Jena  
 BSG Chemie Leipzig  
 BFC Dynamo  
 VfB Auerbach  
 SV Tasmania Berlin  
 SV Babelsberg 03  
**Lichtenberg 47**  
 Hertha BSC II  
 FSV 63 Luckenwalde  
 FSV Optik Rathenow

Tennis Borussia Berlin  
 1. FC Lok Leipzig  
 Berliner AK  
 Chemnitzer FC  
 ZFC Meuselwitz  
 Germania Halberstadt  
**FC Eilenburg**  
 FC Energie Cottbus  
 VSG Altglienicke  
 FSV Union Fürstenwalde

## 38. Spieltag

## REGIONALLIGA NORDOST 2021/22

Sonntag, 15.05. - 13:00 Uhr  
 Sonntag, 15.05. - 13:00 Uhr  
**Sonntag, 15.05. - 13:00 Uhr**  
 Sonntag, 15.05. - 13:00 Uhr  
 Sonntag, 15.05. - 13:00 Uhr

Tennis Borussia Berlin  
 FSV Union Fürstenwalde  
 Berliner AK  
 VSG Altglienicke  
 1. FC Lok Leipzig  
 FC Energie Cottbus  
 FC Eilenburg  
**Germania Halberstadt**  
 ZFC Meuselwitz  
 Chemnitzer FC

VfB Auerbach  
 FC Carl Zeiss Jena  
 FSV Optik Rathenow  
 BFC Dynamo  
 FSV 63 Luckenwalde  
 BSG Chemie Leipzig  
 Hertha BSC II  
**Lichtenberg 47**  
 SV Babelsberg 03  
 SV Tasmania Berlin



**MERTENS**

**Antonio's  
Haushaltsgeräte**

Möllendorffstr. 104 - 105 - 10367 Berlin  
 Tel. 030-644 376 30

Öffnungszeiten  
 Montag - Freitag 9.30 - 19.30 Uhr  
 Samstag 9.30 - 17.00 Uhr

info@antonioshausgeraete.de  
 www.antonioshausgeraete.de

[www.sanierungskontrolle.de](http://www.sanierungskontrolle.de) 

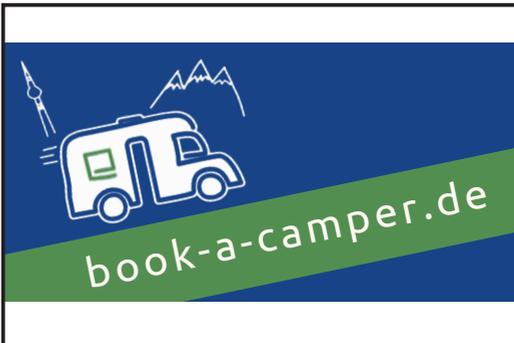


www.sushikoo.de

sushi **Koo**

666 28 366

Josef-Orlopp-Straße 53  
10365 Berlin



**Allianz**

WEIL MIR DIE 47ER FAMILIE AM HERZEN LIEGT

SEBASTIAN REISS

☎ 033762 / 80 94 95

📞 0179 / 127 15 86

✉ sebastian.reiss@allianz.de

[vertretung.allianz.de/sebastian.reiss/](http://vertretung.allianz.de/sebastian.reiss/)





Unsere Aktion #WIR-FÜR47, in der Fans und Fußballfreunde mit mindestens 47,-€ unsere Mannschaft

unterstützen können und sich damit auf der Spendertafel wiederfinden, hat uns sehr geholfen und wird gerade in den kommenden Wochen für uns wieder extrem wichtig werden, um auch weiterhin in der Regionalliga bestehen zu können! Viele beteiligten sich an der Aktion, besonders hervor zu heben sind unter anderem unser ältestes Vereinsmitglied Klaus Fiebelkorn sowie Bodo Trapp, Hans-Joachim Lorenz, Familie Kiehns, die sich mit 500,00€ und mehr beteiligten. Auch bei all den anderen möchten wir uns Recht herzlich bedanken und hoffen weiterhin auf tatkräftige Unterstützung, die wir dringend benötigen. Spätestens zum Anfang des neuen Jahres wollen wir wieder in unserem Wohnzimmer HOWOGE Arena „Hans Zoschke“ spielen und mit Euch, unseren treuen Fans, Regionalligafußball in unserem Kiez erleben. In

diesem Zusammenhang bedanken wir uns beim Bezirksamt Mitte und dem Berliner Athletik-Klub 07 e.V., die uns in diesem Jahr die Teilnahme an der Regionalliga erst ermöglicht haben.

### NEU IM FANSHOP



Heute bieten wir dieses T-Shirt in limitierter Auflage bei uns im Fanshop. Es kostet nur 15 Euro! Natürlich findet Ihr dort weitere Artikel, Thommy berät Euch dort gerne!

**WIR BEDANKEN UNS  
FÜR DIE  
UNTERSTÜTZUNG  
VON DER  
DL PERSONAL GMBH**



**Gundelfinger Str. 50  
10318 Berlin**

**Tel - +49 30 50 17 97 00**

**Fax - +49 30 50 17 97 01**

**Mail - [kontakt@dl-personal.de](mailto:kontakt@dl-personal.de)**



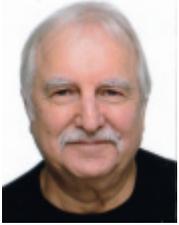
**PLICKERT**  
DIE GLASPROFIS

**für Lichtenberg**  
Wir kommen Tag und Nacht,  
wenn's gescheppert hat.



**Unser Standort in Lichtenberg:**  
Herzbergstraße 82, T 030. 49 09 182  
[lichtenberg@plickert.de](mailto:lichtenberg@plickert.de)

## FC Eilenburg



Es war anno der 14. April 1914 als acht Minderjährige in der Schankwirtschaft „Zur Torgauer Höhe“ den Verein FC Eilenburg gründeten. Nach dem 2. Weltkrieg - in der Zwischenzeit gab es keine nennenswerten sportliche Erfolge - ging der Verein in die BSG Fortschritt Eilenburg auf,

deren Trägerbetrieb die Eilenburger Fortschrittwerke waren. Im August 1949 wurde die Mannschaft mit einem 3:1 Sieg im Endspiel gegen die BSG Waggonbau Dessau Sieger im Landespokal von Sachsen-Anhalt. Beide Finalisten qualifizierten sich damit für den FDGB Pokal. Während die Eilenburger im Viertelfinale gegen Jena den Kürzeren zog und auschied, wurden die Dessauer Fußballer FDGB Pokalsieger. Mit dem Wechsel des Trägerbetriebes zum VEB Eilenburger Celluloid Werke erfolgte auch eine Namensänderung. Der Verein firmierte jetzt unter dem Namen BSG Chemie Eilenburg. Im Zeitraum zwischen 1972 -76 spielten sie zusammen mit der Armeegemeinschaft Vorwärts Eilenburg als Spielgemeinschaft SpG Chemie/Vorwärts Eilenburg. Bis zur Wende gehörte der Verein vornehmlich der Bezirksliga an, bevor 1988 der Abstieg in die Bezirksklasse Leipzig erfolgte.

Im Jahr 2001 erfolgte die Fusion mit des FSV Grün/Weiß Eilenburg – Nachfolger von Chemie Eilenburg – mit dem MFC Eilenburg, dem sich schon zuvor Lokomotive Eilenburg angeschlossen hatte, zum FC Eilenburg. Der sportliche Erfolg ließ nicht lange auf sich warten, denn bereits 2004 gelang der Aufstieg in die Fußball Oberliga Nordost. Dieser Klasse gehörte der Verein fünf Jahre lang an bevor er in die Landesliga Sachsens abstieg. Nach der Saison 2016/17 gelang ein erneuter Ein erneuter Aufstieg in die Oberliga. 2019/20 konnte sich der Verein für das Endspiel im sächsischen Landespokal qualifizieren, zog hier jedoch mit 1:2 gegen den Chemnitzer FC den Kürzeren.

In der letzten Spielzeit gelang den Eilenburgern erstmalig der Aufstieg in die Regionalliga, coronabedingt nach nur neun Spieltagen. Ebenso wie Lichtenberg 47 ist der FC Eilenburg ein reiner Amateureverein, bei dem die Spieler viermal wöchentlich nach Feierabend trainieren. Nach dem Aufstieg verließen zehn Spieler den Verein. Aber dank der

Kenntnisse von Trainer Nico Knaubel, der zugleich auch Landesauswahltrainer ist, und beste Kenntnisse über vorhandene Talente im regionalen Umfeld verfügt, konnten die entstandenen Lücken teilweise sehr gut kompensiert werden. So wurden die Talente Paul Meseberg und Anton Rücker verpflichtet, die eine Ausbildung bei RB Leipzig erfuhren und auch schon für DFB-Nachwuchsmannschaften auflieferten. Mit dieser Mischung aus erfahrenen Spielern und jungen Talenten soll das Ziel Klassenerhalt geschafft und die Teilnahme an der Regionalliga eine Eintagsfliege werden. Mit der Umstellung auf die Bedingungen des Regionalliga Fußballs mit höherem Tempo und einer größeren Physis taten sich die Eilenburger Kicker anfangs schwer, dauerte es doch bis zum 14. Spieltag als die Elf mit einem 3:1 Erfolg zu Hause gegen Germania Halberstadt den ersten Sieg einfuhr. Dabei galt in der Hinrunde auch schmerzhaft Niederlagen wie das 0:9 in Cottbus oder das 0:6 bei der VSG Altglienicke zu beklagen. So standen zum Ende der Hinrunde nur 12 Punkte bei einem Torverhältnis von 18:44 Toren auf der Habenseite. Aufgeben ist aber nicht das Ding bei den Eilenburgern und nachdem sich die Mannschaft auf den anspruchsvolleren Fußball in der Regionalliga angepasst hat, blieben die Erfolge in der Rückrunde auch nicht aus. Vor allem in den Heimspielen zeigte sich die Mannschaft mit den Erfolgen wie das 2:1 gegen Luckenwalde, das 4:0 gegen Rathenow, das 3:2 gegen Fürstenwalde und das 1:0 gegen Altglienicke, dass sie in der Regionalliga angekommen sind und den Kampf gegen den Abstieg bestehen wollen. Nach dem 1:1 im Heimspiel gegen Energie Cottbus, als der Ausgleich in der 90. Minute gelang äußerte sich „Pele“ Wollitz sehr lobend über die Eilenburger Mannschaft und ihre Werte wie Moral, Leidenschaft, Zusammenhalt, Herz und Körpersprache. Mit dem 2:1 Auswärtserfolg beim SV Tasmania Berlin wahrte das Team auch seine Chance auf den Klassenerhalt.

***Mit diesem Beitrag beendete ich meine ehrenamtliche Tätigkeit für die Öffentlichkeitsarbeit bei Li 47. 25 Jahre habe ich Grußworte, Spielberichte (auch für die FuWo), Statistiken, Interviews, Gästevorstellungen usw. für das Programmheft geschrieben. Es war mir eine Ehre, Li 47 dienen zu dürfen. Ich wünsche den Verein, den ich weiterhin verbunden bleibe, alles Gute und sportliche Erfolge.***

**Christian Steiner**



## FC EILENBURG

**Torhüter:** Andreas Naumann (29), Emanuel Pickroth (21), Christopher Schulz (26)

**Abwehr:** Santos (26), Toni Majetschak (27), Alexander Vogel (25), Philipp Sauer (27), Alec Nathe (21), Xhonatan Muca (27)

**Mittelfeld:** Anton Rucker (21), Dong-min Kim (29), Kevin Wadewitz (20), Christoph Bartlog (30), Maik Georgi (34), Paul Meseberg (19), Ricardo Michael (20), Dennis Kummer (27), Noah Baumann (20), Adam Fiedler (29)

**Angriff:** Pascal Sauer (21), Benjamin Luis (22), Alexandros Dimespyra (27), Ahmad Assaf (22), Aaron Sothen (19), Lennert Möbius (18), Tim Bunge (25), Branden Stelmak (32), Christoph Jackisch (30)

**Trainer:** Nico Knaubel (42)

**Zugänge:** Anton Rucker (Leixões SC), Ahmad Assaf (VfB Eichstätt), Christoph Jackisch (FC Grimma), Kevin Wadewitz (Chemnitzer FC U19), Ricardo Michael (FC Schalke 04 II), Paul Meseberg (FC St. Pauli U19), Noah Baumann (FC Erzgebirge Aue U19), Aaron Sothen (Hallescher FC U19), Branden Stelmak (Union Sandersdorf), Dong-min Kim (FC International Leipzig), Xhonatan Muca (TV Askania Bernburg), Santos (FC International Leipzig), Benjamin Luis (BSG Chemie Leipzig), Maik Georgi (VfB Zwenkau 02)

**Abgänge:** Marko Trogrlic (SSV Markranstädt), Marc Böttger (SSV Markranstädt), René Winkler (ESV Delitzsch), Steven Hache (Radefelder SV), Fabian Döbelt (SG Rot-Weiß Thalheim), Jakob Funken (FC Grimma), Jonas Vetterlein (Unbekannt), Emilio Luis (SG Taucha 99), Hannes Pruchnik (SV Concordia Schenkenberg), Lucas Danz (SC Freital), Sebastian Heidel (Karriereende)

**Energie Cottbus - Lichtenberg 47 4:1 (3:1)**

Am 36. Spieltag der Regionalliga Nordost unterlagen unsere 47er im Stadion der Freundschaft vor 4270 Zuschauern beim FC Energie Cottbus mit 1:4. Die Niederlage war auch in der Höhe verdient, da Energie unserer Mannschaft an diesem Tag in allen Belangen überlegen war.

Die Hausherren kamen gut in die Partie unser Team hatte von Beginn an Probleme Zugriff auf die Cottbusser zu bekommen. Immer wieder wurden gefährliche Angriffe über die Außenpositionen vorgetragen und unsere Mannschaft wurde nur durch einen herausragenden Reflex unseres Torwarts, Niklas Wollert, und Unglück im Abschluss vor einem frühen Rückstand bewahrt. Nach 17 gespielten Minuten war es dann soweit und Erik Engelhard schloss einen Angriff der Cottbusser zum 1:0 ab. Das auch unsere Mannschaft etwas nach vorne bewegen konnte zeigte sich im Gegenzug, als Sebastian Reininger zum Ausgleich traf. Dies änderte am recht einseitigen Spielgeschehen wenig, denn nur sieben Minuten später brachte Janik Mäder das Heimteam erneut in Führung. Als Erik Engelhardt vier Minuten vor dem Seitenwechsel mit seinem zweiten Treffer das dritte Tor für den FC Energie erzielte, war klar, dass es sehr schwer für unsere Mannschaft werden würde nach dem Seitenwechsel zurückzukommen.

Nach der Pause blieben die Hausherren am Drücker und konnten in der 47. Spielminute das 4:1 durch Nikos Zografakis machen. Damit war das Spiel endgültig entschieden. Zwar gaben sich unsere 47er keines Falls auf, aber die Lausitzer waren auch während der zweiten fünfundvierzig Minuten Herr im eigenen Haus. So gab es für beide Mannschaften Möglichkeiten weitere Treffer zu erzielen, wobei Energie Cottbus die höhere Anzahl der guten Möglichkeiten besaß. Bis zum Schluss fiel dann aber auf beiden Seiten kein Tor mehr, so dass es bei der 1:4 Niederlage für unsere Mannschaft gegen einen sehr guten Gegner blieb.

**Statistik**

**FC Energie Cottbus:** Toni Stahl, Jonas Hofmann (68. Janis Juckel), Joshua Putze (37. Arnel Kujovic), Maximilian Pronichev (68. Niklas Geisler), Nikos Zografakis, Tobias Hasse, Jonas Hildebrandt, Erik Engelhardt (68. Max Kremer), Axel Borgmann, Tobias Eisenhuth, Janik Mäder

**Trainer:** Claus-Dieter Wollitz

**Lichtenberg 47:** Niklas Wollert, Nils Fiegen (74. David Hollwitz), Sebastian Reiniger, Richard Ohlow, Philipp Grüneberg (56. Hussein Chor), Christian Gawe, Kevin Owczarek (56. Hannes Graf), Irfan Brando (56. Oliver Maric), Paul Krüger, Tarik Gözürin (74. Moritz Schöps), Leon Gaedicke

**Trainer:** Uwe Lehmann

**Tore:** 1:0 Erik Engelhardt (17.); 1:1 Sebastian Reiniger (18.); 2:1 Janik Mäder (25.); 3:1 Erik Engelhardt (41.); 4:1 Nikos Zografakis (47.)

**Schiedsrichter:** Christian Allwardt (Kritznow) - **Assistenten:** Florian Markhoff, Christoph Dallmann

**Zuschauer:** 4270 im Stadion der Freundschaft

**SCHIEDSRICHTER DER HEUTIGEN PARTIE****Hauptschiedsrichter:**

Florian Markhoff  
(Rostock)

**Assistenten:**

Christoph Dallmann,  
Dominic Koch





## TOR



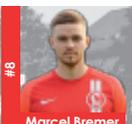
## ABWEHR



## MITTELFELD



## STURM



## FUNKTIONSTEAM



## Trikotversteigerung 2022



Liebe 47er Fans, wie in jedem Jahr, führen wir traditionell unsere Trikotversteigerung durch. Nachdem diese in den letzten beiden Jahren leider auf Grund der Pandemie nur online durchgeführt werden konnte, freuen wir uns sehr, dass wir in diesem Jahr die abschließende Versteigerung wieder vor Ort in unserer HOWOGE-Arena "Hans Zoschke" machen zu können. Sie wird nach dem heute stattfinden. Natürlich wollen wir dann auch mit Euch gemeinsam den Klassenerhalt feiern!

Es konnte bereits in den letzten zwei Wochen online geboten werden. Diese Gebote werden die Anfangsgebote bei der Auktion nach dem heutigen Spiel gegen den FC Eilenburg sein.

Das Mindestgebot liegt entweder bei 25 Euro oder bei dem online abgegebenen Gebot.

Wie in jedem Jahr werden die Erlöse aus der heutigen Aktion dafür genutzt, die Trikots für die neue Saison zu bezahlen. Wir freuen uns auf eine spannende Auktion und danken euch für eure Unterstützung.

### Unser Partner Strengthshop

Wir freuen uns, einen Partner aus der 47er Familie vorstellen zu dürfen. Die Firma Strength Shop hat ihren Sitz in unserer direkten Nachbarschaft und ist ein Onlinehändler für Kraftsportartikel.

Das Sortiment von Strength Shop reicht

von Hanteln, Kettlebells und Gewichtsscheiben bis hin zu kompletten Kraftsportgeräten und lässt somit keine Wünsche für alle Sportbegeisterten offen.



Ihre Leidenschaft am Kraftsport sorgt für zufriedene Kunden und ein stetig wachsendes Netzwerk.

Wir freuen uns über den Ausbau der Partnerschaft und die weitere Zusammenarbeit. Zur Website unseres Partners gelangt ihr unter <https://www.strengthshop.eu/>.

Mit dem Aktionscode „Lichtenberg47“ bekommt ihr zudem 5 % Rabatt auf euren Einkauf und unterstützt darüber hinaus auch unseren Verein mit 5% des Einkaufswertes.

### Verabschiedungen von Spielern und Trainern

Wie in jedem Jahr werden uns auch zum dieser Saison wieder Spieler verlassen. Ein Novum ist in diesem Jahr, dass der Trainer und Co-Trainer nach dieser Saison nicht mehr weitermachen werden. Neben unserem Cheftrainer, Uwe Lehmann, der sich nach neun Jahren wieder mehr auf den privaten Bereich konzentrieren will; werden uns auch Sven Gruel, den es zum 1. FC Union zieht, und Zeljko Ristic, der seine Trainerkarriere beendet, verlassen.

Wir werden die Scheidenden, die immer ein Teil der 47er Familie bleiben werden, heute gemeinsam mit Euch verabschieden!



# Eine schwere Entscheidung leicht gemacht

Wenn Sie sich mit dem Gedanken tragen, in ein Seniorenheim zu ziehen – dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse. Denn hier finden Sie die familiäre Atmosphäre, die Sie sich für einen schönen Lebensabend wünschen.

Schauen Sie sich um – dann wird Ihnen die Entscheidung für das Leben bei und mit uns leicht fallen.



Tel. 030 515 921 12 · [www.vls-berlin.de](http://www.vls-berlin.de)



**SUCH  
MEISTEREI**

**WICHTIG IST DER 1. TREFFER**

**SUCH  
MEISTEREI**



MIT UNS LANDEN SIE IMMER  
EINEN VOLLTREFFER.



ŠKODA



## Auto(h)aus Europa

AUTO(H)AUS EUROPA GMBH 10365 Berlin - Lichtenberg | Siegfriedstraße 150 | T 030 577 99 30  
16321 Bernau (Kein VW-Service) | Zepernicker Chaussee 121 | T 03338 60 160



**LEHMANN  
CREW**

GmbH

VERANSTALTUNGEN BÜHNEN ZELTE

FAHRSCHULE ↘

**SCHALTWERK**

# CITY CONTROL®

**Objektschutz**

**Alarmtechnik**

**Eventabsicherung**

**Mobile Streife & Revierfahrten**

**Baustellenbewachung**

City Control Gebäude- und Sicherheitsservice GmbH engagiert sich seit über einem Jahrzehnt bundesweit für die Sicherheit seiner Kunden. Als kompetenter und ambitionierter Dienstleister bieten wir schnelle Hilfe in Sicherheitsfragen und professionellen Schutz auf höchstem Niveau.

**[www.cc-sicherheitsservice.de](http://www.cc-sicherheitsservice.de)**



**City Control**  
Gebäude- und Sicherheitsservice GmbH  
Hildesheimerstr. 14a  
15366 Neuenhagen bei Berlin

Tel.: 03342 / 252 08 31  
Fax: 03342 / 252 08 32

Tel.: 030 / 569 73 703  
Fax: 030 / 547 30 048



[info@cc-sicherheitsservice.de](mailto:info@cc-sicherheitsservice.de)



Reisebüro am Rathaus Lichtenberg

**Frank König GmbH**

**Heizung-Sanitär**

**primus**  
DIGITALDRUCK GMBH

**XL**



**Alex'**  
**Stadiontheke**

**ticket.io**

next generation ticketing



**proWIN**  
*Penteker*

**Malermeister Kohls**

Innungsmitglied | Ausbildungsbetrieb



**ASB**

AutomatenServiceBetriebe

# AMZ AUTOHAUS ZEESEN GMBH

## WIR KÖNNEN RICHTIG ANGREIFEN!

SPEZIALIST FÜR NEU- & GEBRAUCHTWAGEN SOWIE NUTZFAHRZEUGE

### IMMER EIN VOLLTREFFER!

- > **Fachwerkstatt**  
für CITROËN - & Opel-Service
- > typenoffener Werkstattservice
- > Karosserie - & Unfallinstandsetzung
- > Teile & Zubehör u.v.m
  
- > **Verkauf & Beratung für**  
**Neu- & Gebrauchtwagen**  
für Privat- & Businesskunden
- > Fahrzeugankauf & -Verwertung
- > Fahrzeugfinanzierung & -Versicherung



UNSER FAHRZEUGANGEBOT



## Lernen Sie uns kennen!

## 20,-€ GUTSCHEIN

für eine Serviceleistung in unserem Haus, ab einem Einkaufswert von 100,-€, Gültig bis 31.12.2021. Betrag nicht Bar auszahlbar. Ausgenommen HU/AU. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen. Rechtsweg ist ausgeschlossen.



### AMZ AUTOHAUS ZEESEN GMBH

Karl-Liebknecht-Str. 60 - 62 - 15711 Zeesen

T 0 33 75 - 92 16 0

F 0 33 75 - 92 16 59

www.amz-zeesen.de - info@amz-zeesen.de

### ÖFFNUNGSZEITEN

Fahrzeugverkauf

Mo - Fr 08 - 19.00 Uhr

Sa 09 - 14.00 Uhr

Werkstattservice

Mo - Fr 08 - 18.00 Uhr

Sa 09 - 14.00 Uhr



## Regionalligateam

So	05.12.21	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	ZFC Meuselwitz	0:0
So	19.12.21	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	Babelsberg 03	0:1
Sa	29.01.22	13:00 Uhr	Chemnitzer FC	Lichtenberg 47	0:0
Mi	02.02.22	19:00 Uhr	Tasmania Berlin	Lichtenberg 47	0:4
Sa	05.02.22	13:00 Uhr	Hertha BSC II	Lichtenberg 47	3:1
Sa	12.02.22	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	BSG Chemie Leipzig	2:1
So	20.02.22	13:00 Uhr	FSV 63 Luckenwalde	Lichtenberg 47	4:1
Fr	25.02.22	19:00 Uhr	Lichtenberg 47	BFC Dynamo	1:0
Sa	05.03.22	13:00 Uhr	FSV Optik Rathenow	Lichtenberg 47	2:4
So	13.03.22	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	FC Carl Zeiss Jena	0:2
Sa	02.04.22	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	Tennis Borussia Berlin	0:0
Di	05.04.22	19:00 Uhr	FSV Union Fürstenwalde	Lichtenberg 47	2:0
Fr	08.04.22	19:00 Uhr	Lichtenberg 47	Berliner AK	1:5
Mi	13.04.22	19:00 Uhr	VfB Auerbach	Lichtenberg 47	0:1
So	17.04.22	13:00 Uhr	VSG Altglienicke	Lichtenberg 47	4:2
Sa	23.04.22	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	1. FC Lok Leipzig	3:0
So	01.05.22	13:00 Uhr	FC Energie Cottbus	Lichtenberg 47	4:1
So	08.05.22	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	FC Eilenburg	(ME)
So	15.05.22	13:00 Uhr	Germania Halberstadt	Lichtenberg 47	(ME)

*Alle kursiv dargestellten Spiele sind noch nicht fest terminiert!*

## II. Herren

So	15.05.22	14:30 Uhr	Lichtenberg 47 II	SC Gatow II	(ME)
So	22.05.22	14:00 Uhr	Grünauer BC	Lichtenberg 47 II	(ME)

## U19-A-Jugend

Sa	14.05.22	11:00 Uhr	JFC Berlin	Lichtenberg 47	(ME)
So	22.05.22	11:00 Uhr	Lichtenberg 47	BFC Preussen	(ME)

## U17-B-Jugend

Sa	14.05.22	12:00 Uhr	BFC Preussen	Lichtenberg 47	(ME)
So	22.05.22	13:15 Uhr	Lichtenberg 47	Berliner AK	(ME)

## Frauen

Di	17.05.22	20:00 Uhr	Lichtenberg 47	1. FC Union II	(ME)
So	22.05.22	12:00 Uhr	Wittenauer SC	Lichtenberg 47	(ME)

Legende: ME = Meisterschaftsspiel, FR = Freundschaftsspiel, PO = Pokalspiel, NA = Nicht angetreten

In dieser Rubrik wollen wir von Zeit zu Zeit einen Rückblick in die Vergangenheit unserer 1. Herrenmannschaft starten. Erinnern Sie sich noch an die Spielzeit 1966-67 . . .

Es war schon erstaunlich wie sich die 47er als Aufsteiger in der höheren Spielklasse etablieren konnten. Der neue Trainer Otto Tschirner, von Einheit Weißensee gekommen, ließ die Mannschaft offensiv agieren und variierte je nach Spielverlauf und Gegner ein 4-2-4 oder 4-3-3 System. Von seiner alten Mannschaft brachte er die Defensivkräfte Barsin und Wernicke mit zu Lichtenberg, von Tiefbau Berlin kam Hausner als Neuzugang. Barsin und Wernicke etablierten sich notgedrungen schnell als Stammspieler, da die Aufstieghelden Koessling und Dietzel berufsbedingt kaum zum Einsatz gelangten.

Zur Halbserie hatte die Elf 18:12 Punkte bei einem Torverhältnis von 26: 19 auf der Habenseite ihres Kontos, was sich in einem 4. Rang in der Tabelle niederschlug. 12:4 Punkte in den Heimspielen widerspiegeln den starken Heimnimbus. Daran änderte auch nicht die 1:7 Klatsche gegen den 1. FC Magdeburg nichts, Absteiger aus der DDR-Oberliga, bei denen den Junioren entwachsene Jürgen Sparwasser in dieser Spielzeit sein Debüt in der 1. Herrenmannschaft gab. 5.500 Zuschauer stellten einen Rekordbesuch dar, der erst am 04. Dezember 1967 übertroffen wurde als 6.200 Zuschauer zum Punktspiel gegen dem BFC Dynamo kamen. Mit einer erstaunlichen Moral wurde eine Woche später der zweite Mitfavorit auf dem Aufstieg in die DDR-Oberliga, Stahl Eisenhüttenstadt, vor wiederum beachtlichen 4.500 Zuschauern mit 2:0 bezwungen.

Die Rückrunde verlief dann allerdings nicht so erfolgreich. Es gelangen nur noch 2 Siege und die Mannschaft fiel auf den 11. Tabellenplatz zurück. Bester Torschütze wurde Bruno Rudolph mit 14 Toren. Torwart Peter Kahlert und Mittelverteidiger Günter Krebs bestritten alle 30 Spiele.

### **Spielbericht der Berliner Fußballwoche 11. Spieltag - Ein Lob den Gästen!**

#### **Post Neubrandenburg – Lichtenberg 47 1:1 (1:0)**

Post: Jüsgen, Kustak, Rapphahn, Jungbauer, Voigt, Wolf, Lenz, Weisser, Strahl, Schröder, Vick  
Trainer: Hesse

Lichtenberg: Kahlert, Sperner, Krebs, Barsin, Bolz, Wernicke, Rudolph, Gibalowski, Deglow, Russow, Hausner

Trainer: Tschirner

Schiedsrichter: Rieger (Greifswald)

Zuschauer: 2.500

Torfolge: 1:0 Vick (40.), 1:1 Gibalowski (60.)

Auf dem gefürchteten Neubrandenburger Boden konnte der Liga-Neuling einen wichtigen Punkt erringen. Das ist eine hervorragende Leistung.

Die Post-Elf bestürmte von Beginn an das Lichtenberger Gehäuse. Die größte Chance für den Gastgeber hatte der Halblinke Schröder in der 12. Minute, aber der großartige Lichtenberger Schlussmann Kahlert konnte durch Herauslaufen einen Torverlust vermeiden. Danach konterten die Gäste recht geschickt und bei Torschüssen von Hausner und Gibalowski konnte sich Jüsgen auszeichnen. In der 40. Minute krönte Linksaußen Vick die spielerische Überlegenheit der Gastgeber und erzielte mit flachem Schuss ins linke Eck das 1:0.

Auch in der zweiten Halbzeit waren die Gastgeber meist im Angriff. Doch die Stürmer versagten kläglich beim Ausnutzen ihrer Torchancen. In der 60. Minute köpfte Deglow nach einem Rieseneinwurf von Russow den Ball zu Gibalowski, der aus 15 Meter Entfernung unhaltbar zum 1:1 einschoss.

#### **O.P. Hebler**



**Postanschrift:** Ruschestraße 90, 10365 Berlin  
**Internet:** <https://fussball.lichtenberg47.de>  
**E-Mail:** [fussball@lichtenberg47.de](mailto:fussball@lichtenberg47.de)  
**Geschäftszeiten:** Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr  
**Vereinslokal:** Alex Stadiontheke - Tel.: 0172 313 73 06  
**Telefon:** 030 558 91 51 (Verein), 030 557 82 99 (Fußball Allgemein), 030 550 094 36 (Jugend)

## PRÄSIDIUM

Präsident Dr. Andreas Prüfer  
 Vizepräsident Frank Hammel  
 Vizepräsident Benjamin Plötz  
 Geschäftsführer Henry Berthy  
 Schatzmeister Marfin Wassmann  
 Jugendwartin Sylvia Stark  
 Schriftführerin Nicole Gueridon  
 Geschäftsstellenleiter Friedel Richter  
 Beisitzer Stephen Wiesberger, Mathias John, Frank Welski  
 Gerd Keigel

## Buchhalter VORSTAND

Abteilung Fussball

Abteilungsleiter Henry Berthy  
 Stv. Abteilungsleiter Nico Dörr, Harald Schumann  
 Sportl. Leiter Benjamin Plötz  
 Jugendleiterin Jana Bleyel  
 Sportliche Ltg. Jugend Marco Lehmann, Nico Legde  
 Geschäftsführer n.n.  
 Bereichsltg. Frauen Robert Nitsche

## MITARBEITER Abteilung Fussball

Spielbetrieb Herren und Frauen Stefan Hovenbitzer  
 Spielbetrieb Jugend Martina Höselbarth  
 Mitgliederverwaltung Sandy Rothe  
 Kassenwart Carlo Britting  
 Meldewesen Sven Tetzlaff  
 Seniorenbereich Hans-Joachim Rieck  
 Beitrags- u. Mahnwesen Udo Reichmann  
 Sicherheitsbeauftragter Ulrich Päckert  
 Fanbeauftragte Sandy Rothe  
 Büro Sylvia Frido  
 Öffentlichkeitsarbeit Stephen Wiesberger  
 Presseverantwortlicher (Breitensport) Robert Nitsche  
 Sponsoring Benjamin Plötz  
 Social Media York Strepel

## MANNSCHAFTEN

I. Herren Uwe Lehmann, Zeljko Ristic,  
 II. Herren Marco Lehmann, Guano Barbosa

Altliga-Ü32 Carlo Britting, Udo Reichmann  
 Altliga-Ü40 A Thomas Grether  
 Altliga-Ü60 I Dettel Schneider  
 Altliga-Ü60 II Werner Maier  
 Altliga-Ü70 Werner Maier

U19-A-Junioren Sebastian Staude, Daniel Schnee  
 U17-B-Junioren Ertan Küçükodabasi, Andre Breuer  
 U15-C-Junioren Nico Legde  
 U13-D-Junioren Uwe Beyer  
 U12-D-Junioren Yvonne Kernchen

## SPORTPLÄTZE

- 1. HOWOGE-Arena "Hans Zoschke" (030 558 82 89)**  
Normannenstrasse 26-28, 10365 Berlin-Lichtenberg
- 2. Sportplatz Bornitzstraße (030 550 094 36)**  
Bornitzstraße 83, 10365 Berlin-Lichtenberg
- 3. Sportplatz Storkower Straße (030 972 02 22)**  
Storkower Straße 209A, 10369 Berlin-Lichtenberg

## ABTEILUNGSLEITER SV Lichtenberg 47

Allg. Sportgruppe Bärbel Steinhoff  
 Boxen Erwin Kunzelmann  
 Fitness & Aerobic Veronika Goerlitz  
 Gymnastik Marina Bährke  
 Kegeln Ingo Müller  
 Sportakrobatik Melanie Kerzig  
 Tischtennis Hendrik Loose Bossenz  
 Line Dance Inga Sobanski  
 Turnen Frank Achtermeier

0176 630 280 55  
 0177 245 87 85  
 0152 363 773 43  
 0162 457 52 41  
 0175 159 42 97  
 0173 946 60 26  
 0151 123 284 22  
 0157 819 062 41  
 0152 363 773 43

01575 036 37 79  
 0176 476 753 00  
 0176 253 301 54

U11-E1-Junioren  
 U10-E2-Junioren  
 47er-2014/15  
 47er-2016/17

Udo Reichmann  
 Udo Reichmann  
 Udo Reichmann  
 Moritz Künne

11erFrauen  
 7er-Frauen

Fabian Bauer, Hicham El Hajoui  
 Dirk Spielberg

U17-B-Juniorinnen  
 U13-D-Juniorinnen  
 U11-E-Juniorinnen  
 U10-E2-Juniorinnen  
 U9-F-Juniorinnen  
 U7-G-Juniorinnen

Christian Müller  
 Wilkie Rothe u. Susanne Hoth  
 Lea Jente  
 Leeroy Jeffke, Laura Faust  
 Lea Stiller  
 Robert Nitsche

# FOLLOW US





**primus**  
DIGITALDRUCK GMBH

**XL**

Große Ideen | Große Formate | Große Wirkung

Großformatdruck · Asphaltfolien · Logistik Roll-Ups · SK-Folien  
Kaschierarbeiten · Plakate · Poster · Schaufensterbelegungen  
Textildruck · Magnetfolien · Plattendirektdruck · Werbeplanen  
Werbeteknik · Leuchtkästen · Sublimationsdruck · Fahnen  
Pop-Up-Wände · UV-Druck · Rahmensysteme · Fußbodenfolien  
Beachflags · Aufkleber · Schilder · Messe- und Eventausstattung  
Blow-Up · Bühnenhintergründe · Banner · Bauzaunplanen

# Wir schaffen neuen Wohnraum für Charlotte, Jürgen, Marie, Ali, Sophie, Alex, Pepe, Monika, Ben, Luise, Anh, Leon, Emma, Yusuf, Friedrich, Gabi, Hung, Mia, Michael, Oskar, Victoria, Johanna, Gustav, Elisabeth, Elif, Bernd, Gundula, Louis, Lucas, Sabine, Willi, ...

Innovative Wohnkonzepte, nachhaltige Immobilienentwicklung und langfristiges Engagement im Kiez – die HOWOGE steht für modernes Wohnen in Berlin. Als einer der größten Vermieter der Stadt ist die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum unser wichtigstes Anliegen.

*Mehr als gewohnt*

HOWOGE Wohnungsbaugesellschaft mbH  
Ferdinand-Schultze-Straße 71, 13055 Berlin  
Telefon 030 5464-0, Fax 030 5464-1260

Mehr Infos unter [www.howoge.de/baut](http://www.howoge.de/baut)

**baut**